# ♡ 뉴비전 소식(Announcements) ♡

#### 1. 환영합니다!

오늘 처음 나오신 분들을 우리 주 예수 그리스도의 이름으로 환영합니다. We welcome new visitors with our whole hearts in the name of our Lord, Jesus Christ.

# 2. 교인 소식 및 교회 행사 안내

2024년도 교회 표어 및 요절(Slogan and Key Verse for Year 2024)

◉표어 : 주의 뜻이면 우리가 살고 하리라!

(If the Lord wills, we will live and do!)

● 요절: 야고보서(James) 4:15

"..주의 뜻이면 우리가 살기도 하고 이것이나 저것을 하리라.."

1) 요한일서 설교(Sermons on 1 John)

요한일서 강해 설교가 계속됩니다. 설교 동영상이 교회 웹과 유튜브에 올려있으니 애용하시고 주위 분들에게도 권해주십시오 Pastor Lee has preached sermons on 1 John. Sermon videos are posted on the church website and YouTube, so please use them and recommend them to those around you.

- 2) <u>이정엽 목사 유튜브 설교 영상(Rev. Lee's Youtube Sermon)</u>: 유튜브에서 "이정엽 목사 뉴비전교회"를 치면 그동안 실린 이정엽 목사님의 설교 영상을 시청할 수 있습니다. 여러분도 애용하시고 주위 사람들에게도 권해주십시오. If you type "Jeong Yeop Lee New Vision Church" on YouTube, you can watch his sermons. Please use and recommend them to the people around you.
- 3) 교회 웹사이트 (New Vision Church Website) 뉴비전교회 웹사이트 주소는 www.newvisionmission.org 입니다. 많은 중요하고 유익한 내용들이 있사오니 꼭 활용하시고 주위 분들에게도 널리 알려주시기 바랍니다. Once a month you can read Rev. Lee's column on TCN Newspaper. www.texaschristiannews.com
- 4) <u>목사님 신문 칼럼</u>: 이정엽 목사님 칼럼이 매월 TCN(텍사스 크리스챤 뉴스) 신문에 실리고 있습니다. 인터넷을 통해서도 읽을 수 있습니다. www.texaschristiannews.com 신앙칼럼. Once a month you can read Rev. Lee's column on TCN Newspaper. www.texaschristiannews.com

# 뉴 비 전 교 회

# **NEW VISION CHURCH**

Vol. 18 No. 5 2024년 2월 4일 (February 4, 2024)

예수 그리스도 안에서 하나님의 새 비전이 이루어지는 교회 God's new vision in Christ has come true in us!

# 뉴 비 전(New Vision)



# 2024년도 표어

# 주의 뜻이면 우리가 살고 하리라!

(If the Lord wills, we will live and do!)

2019 Greenstone Trail Carrollton, TX 75010 ® (214) 534-7141 (교회 Church) Web: www.newvisionmission.org Email: newvisionch1@gmail.com Pastor Lee: jyleepeace@gmail.com

# ◈ 주일예배 ◈ The Lord's Day Worship

2024년 2월 4일 오전 11시 30분 (February 4, 2024 11:30 AM)

예배 초청(Call to Worship) 예배 인도자(Presider)
신앙 고백(The Apostles' Creed) 다같이(Altogether)
찬양과 경배(Praise & Adoration)
봉 헌(Offering) 다같이(Altogether)
봉헌 기도(Offertory Prayer) 이정엽 목사(Rev. Lee)
주 기 도(Lord's Prayer) 다같이(Altogether)
성경 봉독(Scripture Reading) 다같이(Altogether) 요한일서(1 John) 4:1-6
설 교(Sermon) 이정엽 목사(Rev. Lee) 진리의 영인가? 미혹의 영인가? The spirit of truth or the spirit of error?
찬 <b>양(Praise)</b> 다같이(Altogether)
말씀하시면
축 도(Benediction) 이정엽 목사(Rev. Lee)
소식 나눔(Announcements) 이정엽 목사(Rev. Lee)
성도의 교제(Fellowship) 다같이(Altogether)

#### 마태복음(Matthew) 7:15-20

- 15. 거짓 선지자들을 삼가라 양의 옷을 입고 너희에게 나아오나 속에는 노략질하는 이리라
- 16. 그의 열매로 그들을 알지니 가시나무에서 포도를, 또는 엉겅퀴에서 무화과를 따겠느냐
- 17. 이와 같이 좋은 나무마다 아름다운 열매를 맺고 못된 나무가 나쁜 열매를 맺나니
- 18. 좋은 나무가 나쁜 열매를 맺을 수 없고 못된 나무가 아름다운 열매를 맺을 수 없느니라
- 19. 아름다운 열매를 맺지 아니하는 나무마다 찍혀 불에 던지우느니라
- 20. 이러므로 그의 열매로 그들을 알리라
- 15. "Beware of the false prophets, who come to you in sheep's clothing, but inwardly are ravenous wolves.
- 16. "You will know them by their fruits. Grapes are not gathered from thorn bushes nor figs from thistles, are they?
- 17. "So every good tree bears good fruit, but the bad tree bears bad fruit.
- 18. "A good tree cannot produce bad fruit, nor can a bad tree produce good fruit.
- 19. "Every tree that does not bear good fruit is cut down and thrown into the fire.
- 20. "So then, you will know them by their fruits.

# 4) 누구에게 영광을 돌리는 가를 보고 분별하라 Discern by glorifying to whom.

#### **사도행전(Acts)** 12:23

헤롯이 영광을 하나님께로 돌리지 아니하므로 주의 사자가 곧 치니 벌레에게 먹혀 죽으니라

And immediately an angel of the Lord struck him because he did not give God the glory, and he was eaten by worms and died.

#### 누가복음(Luke) 17:10

이와 같이 너희도 명령 받은 것을 다 행한 후에 이르기를 우리는 무익한 종이라 우리의 하여야 할 일을 한 것 뿐이라 할지니라

So you too, when you do all the things which are commanded you, say, 'We are unworthy slaves; we have done only that which we ought to have done.'

By this you know the Spirit of God: every spirit that confesses that Jesus Christ has come in the flesh is from God; and every spirit that does not confess Jesus is not from God; this is the spirit of the antichrist,

## 2) 하나님의 말씀을 듣는가를 통해 분별하라 Discern by listening to the Word of God

#### 요한일서(1 John) 4:5-6

- 5. 저희는 세상에 속한 고로 세상에 속한 말을 하매 세상이 저희 말을 듣느니라
- 6. 우리는 하나님께 속하였으니 하나님을 아는 자는 우리의 말을 듣고 하나님께 속하지 아니한 자는 우리의 말을 듣지 아니하나니 진리의 영과 미혹의 영을 이로써 아느니라
- 5. They are from the world; therefore they speak as from the world, and the world listens to them.
- 6. We are from God; he who knows God listens to us; he who is not from God does not listen to us By this we know the spirit of truth and the spirit of error.

#### 로마서(Romans) 8:6-8

- 6. 육신의 생각은 사망이요 영의 생각은 생명과 평안이니라
- 7. 육신의 생각은 하나님과 원수가 되나니 이는 하나님의 법에 굴복치 아니할뿐 아니라 할 수도 없음이라
- 8. 육신에 있는 자들은 하나님을 기쁘시게 할 수 없느니라
- 6. For the mind set on the flesh is death, but the mind set on the Spirit is life and peace,
- 7. because the mind set on the flesh is hostile toward God; for it does not subject itself to the law of God, for it is not even able to do so.
- 8. and those who are in the flesh cannot please God.

# 요한일서(1 John) 4:6

우리는 하나님께 속하였으니 하나님을 아는 자는 우리의 말을 듣고 하나님께 속하지 아니한 자는 우리의 말을 듣지 아니 하나니 진리의 영과 미혹의 영을 이로써 아느니라

We are from God; he who knows God listens to us; he who is not from God does not listen to us. By this we know the spirit of truth and the spirit of error.

## 3) 나타난 열매를 보고 분별하라 Discern by their fruits

# ● 요한일서 (1 John) 4:1-6

- 1. 사랑하는 자들아 영을 다 믿지 말고 오직 영들이 하나님께 속하였나 분별하라 많은 거짓 선지자가 세상에 나왔음이라
- 2. 이로써 너희가 하나님의 영을 알지니 곧 예수 그리스도께서 육체로 오신 것을 시인하는 영마다 하나님께 속한 것이요
- 3. 예수를 시인하지 아니하는 영마다 하나님께 속한 것이 아니니 이것이 곧 적그리스도의 영이니라 오리라 한 말을 너희가 들었거니와 지금 벌써 세상에 있느니라
- 4. 자녀들아 너희는 하나님께 속하였고 또 그들을 이기었나니 이는 너희 안에 계신 이가 세상에 있는 자보다 크심이라
- 5. 그들은 세상에 속한 고로 세상에 속한 말을 하매 세상이 그들의 말을 듣느니라
- 6. 우리는 하나님께 속하였으니 하나님을 아는 자는 우리의 말을 듣고 하나님께 속하지 아니한 자는 우리의 말을 듣지 아니 하나니 진리의 영과 미혹의 영을 이로써 아느니라
- Beloved, do not believe every spirit, but test the spirits to see whether they are from God, because many false prophets have gone out into the world.
- 2. By this you know the Spirit of God: every spirit that confesses that Jesus Christ has come in the flesh is from God;
- 3. and every spirit that does not confess Jesus is not from God; this is the spirit of the antichrist, of which you have heard that it is coming, and now it is already in the world.
- You are from God, little children, and have overcome them; because greater is He who is in you than he who is in the world.
- 5. They are from the world; therefore they speak as from the world, and the world listens to them.
- 6. We are from God; he who knows God listens to us; he who is not from God does not listen to us. By this we know the spirit of truth and the spirit of error.

#### 요한일서 강해 (Sermon on 1 John) (16):

## 진리의 영인가? 미혹의 영인가?

The spirit of truth or the spirit of error?

#### 1. 영틀이 하나님께 속하였나 시험하라

(Test the spirits to see whether they are from God)

#### 요한일서(1 John) 4:1

사랑하는 자들아 영을 다 믿지 말고 오직 영들이 하나님께 속하였나 시험하라(분별하라) 많은 거짓 선지자가 세상에 나왔음이라

Beloved, do not believe every spirit, but test the spirits to see whether they are from God, because many false prophets have gone out into the world.

#### 마태복음(Matthew) 24:4-5, 11, 24

- 4. 예수께서 대답하여 이르시되 너희가 사람의 미혹을 받지 않도록 주의하라
- 5. 많은 사람이 내 이름으로 와서 이르되 나는 그리스도라 하여 많은 사람을 미혹하리라
- 11. 거짓 선지자가 많이 일어나 많은 사람을 미혹하겠으며
- 24. 거짓 그리스도들과 거짓 선지자들이 일어나 큰 표적과 기사를 보여 할 수만 있으면 택하신 자들도 미혹하리라
- 4. And Jesus answered and said to them, "See to it that no one misleads you.
- 5. "For many will come in My name, saying, 'I am the Christ,' and will mislead many.
- 11. "Many false prophets will arise and will mislead many.
- 24. "For false Christs and false prophets will arise and will show great signs and wonders, so as to mislead, if possible, even the elect.

# <u>데살로니가후서(2 Thess.) 2:9-12</u>

- 9. 악한 자의 임함은 사단의 역사를 따라 모든 능력과 표적과 거짓 기적과
- 10. 불의의 모든 속임으로 멸망하는 자들에게 임하리니 이는 저희가 진리의 사랑을 받지 아니하여 구원함을 얻지 못함이니라
- 11. 이러므로 하나님이 유혹을 저의 가운데 역사하게 하사 거짓 것을 믿게 하심은
- 12. 진리를 믿지 않고 불의를 좋아하는 모든 자로 심판을 받게 하려 하심이니라
- 9. that is, the one whose coming is in accord with the activity of Satan, with all power and signs and false wonders,

- 10. and with all the deception of wickedness for those who perish, because they did not receive the love of the truth so as to be saved.
- 11. For this reason God will send upon them a deluding influence so that they will believe what is false,
- 12. in order that they all may be judged who did not believe the truth, but took pleasure in wickedness.

#### 고린도후서(2 Corinthians) 11:13-15

- 13. 그런 사람들은 거짓 사도요 속이는 일꾼이니 자기를 그리스도의 사도로 가장하는 자들이니라
- 14. 이것은 이상한 일이 아니니라 사탄도 자기를 광명의 천사로 가장하나니
- 15. 그러므로 사탄의 일꾼들도 자기를 의의 일꾼으로 가장하는 것이 또한 대단한 일이 아니니라 그들의 마지막은 그 행위 대로 되리라
- 13. For such men are false apostles, deceitful workers, disguising themselves as apostles of Christ.
- 14. No wonder, for even Satan disguises himself as an angel of light.
- 15. Therefore it is not surprising if his servants also disguise themselves as servants of righteousness, whose end will be according to their deeds.

#### 요한일서(1 John) 4:1

사랑하는 자들아 영을 다 믿지 말고 오직 영들이 하나님께 속하였나 시험하라(분별하라) 많은 거짓 선지자가 세상에 나왔음이라

Beloved, do not believe every spirit, but test the spirits to see whether they are from God, because many false prophets have gone out into the world.

# 2. 우리가 어떻게 영틀을 분별할 수 있는가?

(How can we discern the spirits?)

1) 예구 그리스도의 참 인간이심을 시인하는가 여부로 분별하라 Discern by confessing that Jesus Christ has come in the flesh.

#### 요한일서(1 John) 4:2-3

하나님의 영은 이것으로 알지니 곧 예수 그리스도께서 육체로 오신 것을 시인하는 영마다 하나님께 속한 것이요 예수를 시인 하지 아니하는 영마다 하나님께 속한 것이 아니니 이것이 곧 적그리스도의 영이니라